



Erscheint wöchentlich donnerstags.  
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach

# amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Jahrgang 28

Nr. 48 – Donnerstag, 26. November 2015

## 800 Jahre Geschichte kurzweilig und unterhaltsam präsentiert

In zwei Stunden sind die Akteure der Festveranstaltung der Stadt am vergangenen Samstag durch 800 Jahre Ramsteiner Geschichte geeilt. Und es ist, darin waren sich alle Besucher einig, ein höchst kurzweiliger und unterhaltsamer Abend geworden. Mit kurzen Spielszenen, zwei „Stadtschreibern“ und zwei Stadtraben sowie vielen ehrenamtlichen Akteuren aus verschiedenen Vereinen und Gruppen führten die Organisatoren ein bühnenreifes Programm im Haus des Bürgers auf.

Einen „Festabend der etwas anderen Art“ hatte der 1. Stadtbeigeordnete Ludwig Linsmayer in Vertretung des erkrankten Bürgermeisters Klaus Laves in seiner Begrüßung den Gästen im fast voll besetzten Haus des Bürgers zum Abschluss des Jubiläumsjahres versprochen. Und spätestens als seine Rede vom Fanfarenzug Bann mit Pauken und Trompeten unterbrochen wurde, wussten die Besucher, dass dieser Abend tatsächlich nicht die übliche, getragen feierliche Form haben würde. Zuvor waren die Gäste mit einem kleinen Film in verschiedenen Sprachen und von den Stadtraben Thomas Laves und Ralf Hechler begrüßt worden.



Den roten Faden des Abends hielten dann die beiden „Stadtschreiber“ Jonas und Tobias Laves in der Hand, die im Eiltempo und unterstützt von zahlreichen Bildern durch die Historie des Ortes führten. Dazwischen tauchten dann unter anderem Kaiser Friedrich II. samt Herold auf und überreicht die Urkunde von 1215 bzw. später auch die Urkunde zur Verleihung der Stadtrechte. Ein französischer Offizier versucht Soldaten zu rekrutieren und am Bahnhof erklärt der Stationschef, warum es in Ramstein so lebenswert ist. Auch der Flugplatzbau wird in einer kurzen Spielszene thematisiert.

So folgt am Abend ein Höhepunkt dem anderen und am Ende dürfen sich die Besucher noch einen kurzen Film mit Impressionen vom Rheinland-Pfalz-Tag ansehen. Großer Beifall am Ende und gemütlicher Ausklang im Foyer des Hauses bei Tanzmusik mit der Band „GPS music“ (Eine Bildnachlese finden Sie im Innenteil).

## Weihnachtsmarkt in Kottweiler-Schwanden Samstag/Sonntag, 28./29. November

**Öffnungszeiten:**

**Samstag ab 15 Uhr,**

**Sonntag 14 Uhr**

**Ökumenischer Gottesdienst**



*Weihnachtliche Handarbeiten und Leckereien*

*Holzarbeiten aus dem Erzgebirge*

*Adventsgestecke und Adventskränze*

*Märchenzelt für Kinder und Erwachsene*

*Musikalische Unterhaltung mit dem*

*Musikverein Kottweiler-Schwanden*

*Reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken*



**Es laden ein: Die Ortsgemeinde, die örtlichen Vereine und Kirchengemeinden**

**Notruf Polizei** ☎ 110  
**Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst** ☎ 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ☎ 063 71/92290

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten** 063 71/592474 oder 592475 oder **24-Std.-Störungsdienst** 01 70/31 22 734

#### Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. in den OT Hütschenhausen, Niedermohr u. Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

**24-Std.- Service** ☎ 063 71/7 07 10

#### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/80 01-22 22**

**Kostenlose Notfallnummer: 08 00/8 45 67 89**

#### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr

**Störungsannahme rund um die Uhr:**

☎ **08 00/1 00 34 48**

#### Pfalzwerke Netz AG HT Hauptstuhl

(zuständig für die Stromversorgung in Katzenbach, Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Spesbach, Steinwenden u. Weltersbach) während der

Geschäftsstunden: ☎ **063 72/9 11 60, Fax 063 72/91 16 20**

**Stromentstörung:** ☎ **08 00/7 97 77 77**

**Gasentstörung:** ☎ **08 00/1 00 34 48**



#### Haus des Bürgers

**SERVICE-CENTER mit**

**Geschäftsstelle** ☎ **063 71/592-222**

**Vorverkaufsstelle** ☎ **063 71/592-220**

**Service-Punkt „Rheinpfalz“**

**Postagentur**

Mo-Fr, 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

#### Stadtbücherei

Öffnungszeiten:

☎ **063 71/592-221**

Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen



#### Freizeitbad Azur ☎ 063 71/7 15 00

Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach

#### Öffnungszeiten

##### Hallenbad:

##### Herbst-, Winter-, Osterferien

Mo. 13.00 - 22.00 Uhr 10.00 - 22.00 Uhr

Di. bis Fr 10.00 - 22.00 Uhr 9.00 - 22.00 Uhr

Samstag 10.00 - 20.00 Uhr 9.00 - 20.00 Uhr

Sonn- u. Feiertage: 9.00 - 20.00 Uhr 9.00 - 20.00 Uhr

##### Sauna:

Mo. 16.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna

Di. 16.00 - 22.00 Uhr Damensauna

Mi. 16.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna

Do. 16.00 - 22.00 Uhr Herrensaua

Fr. 12.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna

Sa. 10.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna 9 - 20 Uhr

So. 9.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna

Feiertage 9.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna

#### Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 – 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, [www.cubo-sauna.de](http://www.cubo-sauna.de)

#### INFO-Center im Museum,

☎ 063 71/83 81 86

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und Freitag 8.30 -13.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr

Donnerstag 8.30 - 13.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

• Verkauf Restmüllsäcke

• Fahrkartenverkauf Deutsche Bahn u. VRN

INFO-CENTER



**Forstamt**  
Otterberg

#### Revierförster

**Joachim Leßmeister**

Sprechstunde: Montags von 15 bis 16 Uhr

Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Sitzungssaal



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Fr. 8 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: [www.ramstein.de](http://www.ramstein.de)

E-Mail: [info@ramstein.de](mailto:info@ramstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung für den Wasserzweckverband „Ohmbachtal“ in Schönenberg-Kübelberg

Am **Montag, dem 30. November 2015, um 17.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Wasserwerkes in Schönenberg-Kübelberg, Huber Weg 3, eine Sitzung der **Verbandsversammlung** statt. Die Sitzung ist **öffentlich**.

#### Tagesordnung

1. Verpflichtung von Mitgliedern der **Verbandsversammlung**,
2. Jahresabschluss 2014;
  - a) Bericht über das Abschlussergebnis,
  - b) Bericht über den Prüfbericht des Wirtschaftsprüfers sowie Erörterung des Prüfungsergebnisses,
  - c) Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung durch den Rechnungsprüfungsausschuss sowie
  - d) Feststellung des Jahresabschlusses gemäß § 27 Abs. 2 der EigAnV0,
3. Haushaltsplanung 2016; Beratung und Beschlussfassung über
  - a) die Haushaltssatzung,
  - b) den Wirtschaftsplan,
  - c) den Stellenplan,

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

[www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

#### Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25-0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Wolfgang Weber/Stefan Layes, Benjamin Hüge

Telefon 063 71/592-4 06, Telefax 063 71/592-199

e-Mail: [amtsblatt@ramstein.de](mailto:amtsblatt@ramstein.de)

**Für Druckfehler keine Haftung.**





- d) den Finanzplan sowie
- e) das Investitionsprogramm,
- 4. Vergabe des Auftrages für die Abschlussprüfung 2015,
- 5. Überörtliche Prüfung der Haushalts- und Betriebsführung des Verbandes durch das Rechnungs- und Gemeindeprüfungsamt bei der Kreisverwaltung Kusel; Information über den Inhalt des Prüfungsberichtes vom 24.11. 2014 gemäß § 7 Abs. 1, Ziff.6 KomZG in Verbindung mit § 33 Abs.1 GemO“,
- 6. Informationen.

Schönenberg-Kübelberg, den 18. November 2015  
gez. Müller  
Verbandsvorsteher

## Das Fundamt der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach gibt bekannt

Bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach – Fundbüro – wurden in den letzten 2 Wochen folgende Gegenstände abgegeben:

**3 Geldscheine, 1 Handy, 1 Fahrrad, 1 Brille, 1 Geldbeutel**  
Des Weiteren wurde **1 Katze** als Fundtier gemeldet.

Die Verlierer bzw. Eigentümer werden gebeten, ihre Rechte an den Fundsachen bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Am Neuen Markt 6, Ordnungsamt, Zimmer 104 (Tel.: 06371/592-127) geltend zu machen.

Ramstein-Miesenbach, 24.11.2015  
Verbandsgemeindeverwaltung

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### *Wir gratulieren*

**Hütschenhausen:**

- 30. 11.: Wilma Roßberger 76 Jahre
- 05. 12.: Brigitta Lenhardt, 88 Jahre
- 05. 12.: Eduard Matheis, 71 Jahre
- 05. 12.: Agatha Schießler, 76 Jahre
- 05. 12.: Elvira Weber, 72 Jahre
- 06. 12.: Erika Wolf, 72 Jahre

**Spesbach:**

- 01. 12.: Klaus Kaufmann, 75 Jahre
- 03. 12.: Albrecht Schuhmacher, 87 Jahre
- 04. 12.: Helmut Straus, 80 Jahre
- 06. 12.: Hildegard Hoffmann, 83 Jahre

**Kottweiler-Schwanden:**

- 30. 11.: Hilde Weber, 88 Jahre
- 02. 12.: Egon Albrecht, 88 Jahre
- 03. 12.: Inge Behrendt, 82 Jahre

**Niedermohr:**

- 03. 12.: Kurt Sunkel, 81 Jahre

**Ramstein:**

- 30. 11.: Artur Rühling, 83 Jahre
- 01. 12.: Gertraude Müller, 93 Jahre
- 02. 12.: Willi Heinz, 77 Jahre
- 04. 12.: Brigitte Weimer, 74 Jahre
- 05. 12.: Annette Grünfelder, 77 Jahre

**Miesenbach:**

- 02. 12.: Rosa-Maria Seitz, 71 Jahre
- 04. 12.: Margot Henn, 81 Jahre
- 05. 12.: Brita Zorn, 75 Jahre

**Steinwenden:**

- 02. 12.: Henriette Wigand, 87Jahre

### Polizeiberatung: Schutz vor Kriminalität

Kostenlose Beratungen im Zentrum Polizeiliche Prävention (ZPP), Parkstraße 11, 67655 Kaiserslautern, Tel.: 0631 / 3691444,  
E-Mail: [beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de](mailto:beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de)  
Internet: [www.polizeiberatung-westpfalz.de](http://www.polizeiberatung-westpfalz.de)

### Der Kriminalpräventive Rat der Verbandsgemeinde informiert:

Die Seniorensicherheitsbeauftragten stehen mit Rat und Tat zur Verfügung

Beckmann	Bernhard	Steinwenden	06371/403657, beckmannbernhard@gmx.de
Kleemann	Volker	Ramstein-Miesenbach	06371/50508 oder 0171/8501133
Leibenzeder	Emmi	Kottweiler-Schwanden	06371/613355
Müller	Werner	Kottweiler-Schwanden	06371/943682, müller-appel@t-online.de
Weber	Horst	Steinwenden	06371/50406

Bei Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach,  
063 71 592-0

## Mitteilungen der Polizei

### Zeugen zu Verkehrsunfall auf der L363 zwischen Ramstein und Landstuhl gesucht

**Ramstein.** Die Polizei Landstuhl sucht Zeugen die Angaben zu einem Unfall machen können, der sich am Samstagnachmittag (21. November) auf der L363 zwischen Ramstein-Miesenbach und Landstuhl ereignet hat.

Dort kam es an der Ampelanlage, die auch zum Shell-Autohof führt, auf der rechten Spur zu einem Konflikt zwischen einem Pkw und einem Mofafahrer. Infolge dessen stürzte der Mofafahrer und zog sich Verletzungen an der Schulter zu.

Wer Hinweise zum Unfallhergang machen kann, bitte bei der Polizei unter Telefon 06371-92290 melden.

### Einbruch in Hütschenhausen

**Hütschenhausen.** Ein oder mehrere unbekannte Täter hebelte(n) am späten Montagnachmittag, 23. November, zwischen 16.30 und 19 Uhr, in der Schubertstraße das Wohnzimmerfenster eines Anwesens auf, stiegen in das Wohnhaus ein und durchsuchten verschiedene Räume nach Wertgegenständen. Ein gesicherter Schrank mit sogenannten Softair-Waffen wurde aufgebrochen, die Druckluftwaffen blieben aber im Haus zurück. Was konkret gestohlen wurde, muss noch ermittelt werden. Offenbar verließen die Täter das Haus durch die Terrassentür, die dazu von innen geöffnet worden war.

Sachdienliche Hinweise erbittet die Polizei Landstuhl unter Telefon 06371/9229-0.

## Ehrenamtsbörse Westrich

Wir informieren und beraten Sie bei Fragen zu Möglichkeiten des sozialen Engagements und finden gemeinsam ehrenamtliche Tätigkeitsbereiche in Ihrer Nähe, die Ihren Interessen entsprechen.



Hat Ihre Institution Bedarf an ehrenamtlichen Mitarbeitern? Wir nehmen diesen gerne in unseren Börsenkatalog mit auf!

**Telefon: 06371/592 420, Mo, Di, Do, Fr, 12-20 Uhr, Mi 8-15 Uhr**  
(persönliche Beratung nach Vereinbarung)

**Fax: 06371/592 45 420; Email: [ehrenamtsboerse@ile-westrich.de](mailto:ehrenamtsboerse@ile-westrich.de)**

### Aktuell suchen wir Freiwillige für:

- o Freizeitgestaltung für Senioren und Menschen mit Behinderungen
- o Betreuung Informationsstand/Verteilung Flyer
- o Musikalische Betreuung, Fahrdienste, Hausaufgabenbetreuung, Nachhilfe und Nachmittagsbetreuung für Kinder und Jugendliche (Alter 6-18 Jahre)

## Beratung des VdK-Kreisverbandes im Rathaus

Der VdK-Kreisverband Kaiserslautern bietet jeden 1. Mittwoch im Monat eine Sozialberatung im Ramsteiner Rathaus an.

Die nächste Sprechstunde ist am **2. Dezember, von 9:00 bis 11:00 Uhr.** Das Beratungszimmer ist ausgeschildert.

Schwerpunkte der Beratung, die auch Nichtmitgliedern offen steht, sind folgende Themen: Schwerbehindertengesetz, Behindertenrecht und Rehabilitation, Renten-, Kranken-, Unfall und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Kurmaßnahmen, Alten- und Sozialhilfe und Soziales Entschädigungsrecht.

Sprechstunden in der Geschäftsstelle in Kaiserslautern nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung.

# Bildimpressionen der Festveranstaltung „800 Jahre Ramstein“

## Herzlichen Dank allen Mitwirkenden,

dem Fanfarenzug Bann für seine große Abordnung, dem Kinder und Jugendchor sowie dem Männerchor Ramstein-Miesenbach, dem Tanzsportverein und dem Musikverein Ramstein, dem Chor der KJG Ramstein-Miesenbach, der Ramsteiner Straußjugend und dem KV Bruchkatze Ramstein, den „Stadtschreibern“ Jonas und Tobias Layes sowie den Darstellern Andreas Franz, Sven-Erik Kappler, Benjamin Hüge, Leif Heidingsfelder, Stefan Layes, Marcus Klein, Thomas Layes, Jens Adler, Ralf Hechler, Stefan Pappon und Sebastian Franz für die überzeugenden schauspielerischen Leistungen, dem Haus des Bürgers mit den Helfern bei Technik, Ton und Licht, Udo Bock, Markus Pagel, Benjamin Altschuck und Jürgen Ziehmer sowie der Stadtgärtnerei für den festlichen Schmuck,

der Band „GPS music“ für die abschließende schöne musikalische Unterhaltung und den Fotografen Hans Paqué und Mathias Wittemann für die Bilder sowie Stefan Schröder für die Filmaufnahmen und den Mitwirkenden beim Begrüßungsfilm.

Es war ein wundervoller Abend und eine rundum gelungene Festveranstaltung.

## DANKE im Namen aller Besucher und Gäste!

Ludwig Linsmayer  
1. Stadtbeigeordneter

Hans-Jörg Schweitzer  
2. Stadtbeigeordneter









## Sperrungen im Bereich des Autobahnkreuzes Ramstein-Landstuhl, A6/ A62

Ab Donnerstag, dem 26. November 2015, beginnen auf der Bundesautobahn (BAB) A6 / A62 im Bereich des Autobahnkreuzes „Landstuhl-West“ die Arbeiten zum Einbau der neuen Gussasphaltdecke, falls die Witterungsverhältnisse dies zulassen! Für die Dauer des Asphalteinbaus müssen die Rampenfahrbahnen der Überleitungen von der A62 zur A6 in Fahrtrichtung Saarbrücken voll gesperrt werden. Damit stehen die direkten Fahrbeziehungen Pirmasens – Saarbrücken und Trier – Saarbrücken am Autobahnkreuz nicht zur Verfügung. Die Umleitung führt ab dem Autobahnkreuz Landstuhl über die A 6 zunächst in Fahrtrichtung Mannheim, dann über die Anschlussstelle Ramstein zurück in Fahrtrichtung Saarbrücken. Die Vollsperrung der Rampen soll planmäßig bis Samstag, 28.11.2015, wieder aufgehoben werden. Es ist mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. Hierfür bittet der Landesbetrieb Mobilität, Autobahnamt Montabaur, alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

## Bettina Rivera neue Werkstatlleiterin

Bettina Rivera wird ab 1. März 2016 neue Leiterin der Westpfalz-Werkstätten. Sie wird damit Nachfolgerin von Dr. Walter Steinmetz, der die Geschäftsführung des Gemeinschaftswerkes übernimmt. Rivera ist Diplom-Sozialarbeiterin (FH) und seit 1993 in den Westpfalz-Werkstätten des Gemeinschaftswerkes tätig. Seit 2009 hat sie die stellvertretende Werkstatteleitung inne. Die Westpfalz-Werkstätten, Ökumenisches Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH, beschäftigen rund 900 Menschen mit Beeinträchtigungen in Betriebsstätten in Landstuhl, Kaiserslautern, Ramstein-Miesenbach, Mackenbach und Weilerbach.

## Tag der offenen Tür an der IGS

Am Samstag, 28. November 2015, findet von 10.00 bis 14.00 Uhr der Tag der offenen Tür an der IGS in Landstuhl statt. Die Schule präsentiert sich im Rahmen von Infoveranstaltungen der Schulleitung zum Übertritt in die Jahrgangsstufe 5 bzw. zur Aufnahme in die Gymnasiale Oberstufe. Die Besucher haben Gelegenheit Einblick in die Unterrichtsarbeit und Projektarbeit der IGS Am Nanstein Landstuhl zu nehmen.

## Sprechstunde des Sozialpsychiatrischen Dienstes in Ramstein

Die Beratung des Sozialpsychiatrischen Dienstes des Gesundheitsamtes Kaiserslautern findet jeden 1. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der Beratungsstelle Querbeet der Kreisverwaltung Kaiserslautern statt. Querbeet befindet sich im Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8 a und ist unter der Telefonnr. 06371/5980838 zu erreichen. Die nächste Sprechstunde ist am **2. Dezember**. Der Sozialpsychiatrische Dienst informiert und berät bei Fragen im Zusammenhang mit

- psychischen Erkrankungen
- Suchtmittelabhängigkeit
- Selbsthilfegruppen

Der Sozialpsychiatrische Dienst des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Kaiserslautern ist während der Woche (Mo – Fr) unter der Telefonnummer 0631/7105-539 zu erreichen.

## Weichenarbeiten mit Schienenersatzverkehr zwischen Kaiserslautern und Einsiedlerhof vom 28. November bis 7. Dezember

Kaiserslautern. Vom 28. November bis 7. Dezember finden zwischen Kaiserslautern und Einsiedlerhof Weichenarbeiten statt. Dies führt zu Zugausfällen und Verspätungen. Für die ausfallenden Züge werden Ersatzbusse eingesetzt. Da die Fahrzeiten der Busse länger als die Fahrzeiten der Züge sind, verlängert sich die Reisezeit entsprechend. Folgende Linien sind betroffen: RE 1, BR 67, RB 70 und S-Bahn. Bitte berücksichtigen Sie diese bei Ihrer Reiseplanung. Aus Platzgründen ist die Mitnahme von Fahrrädern in den Bussen leider nicht möglich. Für die entstehenden Unannehmlichkeiten bitten wir um Entschuldigung. Informationen zum Fahrplan sowie zu den Busanschlüssen sind im Internet unter <http://bauarbeiten.bahn.de/rheinland-pfalz> abrufbar.

## Neue Chance zur Umstellung auf Bio nutzen - Frist bis 30. November

Landwirtschaftsministerin Ulrike Höfken eröffnet Landwirten eine zusätzliche Möglichkeit, noch in diesem Jahr die Umstellung auf Ökolandbau zu beantragen. „Damit können mehr Betriebe schon ab 2016 von der Förderung profitieren“, erklärte Höfken und rief die Landwirte dazu auf, die neue Antragsfrist vom 16. bis zum 30. November zu nutzen.

Angesichts der aktuell niedrigen Milchpreise werde die Umstellung auf Öko-Milchproduktion zunehmend attraktiv. In diesem Segment seien die Wertschöpfung und die Nachfrage hoch. „Wir wollen die Bauern dabei unterstützen, umwelt- und verbrauchergerichtet zu produzieren und dies als Marktchance zu nutzen“, sagte die Ministerin. Die Nachfrage nach Bio-Milchprodukten sei größer als das Angebot. Hans-Wilhelm Thelen, Aufsichtsrat von Arla, der größten Molkerei in Rheinland-Pfalz, bestätigt: „Wir haben erheblichen Bedarf an Biomilch und suchen dringend mehr Biobauern, die uns beliefern. Daher begrüßen wir die Initiative des Landwirtschaftsministeriums.“

Auch die Arbeitsgruppe Ökologischer Landbau Rheinland-Pfalz/Saarland (AÖL) unterstützt die zusätzliche Antragsfrist zur Umstellung auf ökologischen Landbau. „Das kommt genau zum richtigen Zeitpunkt“, so Sabine Berger, die Vorsitzende der AÖL, „denn damit haben Milchviehbetriebe noch in diesem Jahr die Möglichkeit, auf Öko umzustellen.“ Um den steigenden Bedarf an Bioprodukten zu decken, werde auch der Einzelhandel zunehmend aktiv. Der Bio-Händler Alnatura und der NABU unterstützen mit einem eigenen Förderprogramm, der „Alnatura Bio-Bauern-Initiative“, Bauern bei der Umstellung auf Öko. Bundesgeschäftsführer des NABU und Koordinator der Initiative, Leif Miller, erklärte: „Bio-Bauern werden gesucht. Wir freuen uns daher, dass Rheinland-Pfalz die Umstellungsmöglichkeiten ausbaut und beschleunigt.“

Betriebe, die umstellen wollen, können sich vom Kompetenzzentrum ökologischer Landbau (KÖL) des Landes Rheinland-Pfalz beraten lassen. „Wir werden dazu die Beratungsleistung ausbauen und erfahrene Praktiker, sogenannte „Senior-Coaches“, als zusätzliche Partner einbeziehen. In den Milchviehregionen werden zudem Runde Tische angeboten, an denen sich umstellungsinteressierte Landwirte informieren können“, kündigte Höfken an. Die Termine dazu werde das KÖL in Kürze bekanntgeben.

Bei diesen Beratungen werden auch die Absatzmöglichkeiten der Betriebe erörtert. „Eine Umstellung macht nur dann Sinn, wenn die Bauern auch die Möglichkeit haben, die Biomilch zu vermarkten“, machte Höfken deutlich. Das Land Rheinland-Pfalz fördere daher die Bildung von Erzeugergemeinschaften sowie Regionalinitiativen und –marken. „Die Nachfrage nach Bioprodukten ist hoch. Erzeuger, Verarbeiter und der Handel können davon profitieren“, so Höfken.

	<b>Am Neuen Markt 4,</b> <b>E-mail: VG.Jugendbuero@t-online.de</b> <b>Internet: www.jugendbuero-ramstein.de</b>
	Öffnungszeiten: Mo – Mi durchgehend von 8.00-16.30 Uhr, donnerstags bis 17.00 Uhr, freitags bis 12.30 Uhr / Spontan und flexibel nach Vereinbarung unter <b>Tel. 06371-46 67 42.</b>

## Zuerst die deutsche Sprache lernen...

...über 100 (!!!) neu zugezogene ausländische Menschen lernen wöchentlich bei unseren Angeboten und in den beiden Integrationskursen des Internationalen Bundes die deutsche Sprache. Wir möchten vormittags, möglichst dienstags und donnerstags, ein weiteres Sprachtrainingsangebot anbieten. Dazu suchen wir für ein Team von 3 Personen noch einen engagierten Mensch, der gerne und mit unserer Unterstützung, bei uns mitarbeiten möchte. Bitte nehmen Sie dazu Kontakt mit uns auf: 06371 / 466742

## Deutschtraining für Anfänger

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

Von 9.30 bis 11.00 Uhr jeden Montag und Mittwoch im 2. Stock des Jugendbüros. Eine Anmeldung im Jugendbüro ist hilfreich. Leitung: Keisha Wachter; Daniel Benitez und Barbara Pletsch

Beginn of the german courses for newcomers  
 After the summerbreak the german courses for newcomers will begin soon. People from other nationalities, which been moved to

Ramstein, would be able to learn the first steps of german. From 09:30am 'till 11:00am every monday and wednesday in the Jugendbüro. A registration in the Jugendbüro would be helpful. Headleader: Keisha Wachter; Daniel Benitez and Barbara Pletsch

**Ab sofort wieder im Haus des Bürgers!!!**

### Deutsch trainieren für den Alltag

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ wollen wir die häufigsten grammatischen Anwendungen trainieren, unseren Deutschen Wortschatz erweitern und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesenbach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Sprache im Alltag erweitern.  
Zeit und Ort: Montags und donnerstags (!!!) jeweils von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr im Haus des Bürgers/Raum der Volkshochschule  
Anmeldung: im Jugendbüro (06371/466 742)  
Leitung: Andrea Munzinger, Ergotherapeutin und Leiterin des Deutschtrainings

### Integrationskursberatung

Jeden Dienstag von 14.00Uhr bis 16.00Uhr findet in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt. Frau Anna Burjakow hilft dabei Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.  
Z.Zt. finden in Ramstein immer zwei Integrationskurse parallel mit jeweils über 20 Teilnehmer/innen statt. Insgesamt 600 Stunden „Deutschtraining“ und deutsche Staatskunde beinhaltet ein Kurs.

### Weitere Integrationslotsen gesucht

Für weitere Flüchtlingsfamilien suchen wir zusätzliche Menschen, die als Integrationslotsen je nach Zeit die Familien besuchen, mit ihnen erste Schritte „Deutsch“ lernen und Hilfestellungen in Alltagsangelegenheiten bieten.  
Bei Interesse bitte gerne im Jugendbüro, Tel. 06371/ 466742, melden.  
Herzlich Willkommen!!!

### Wir suchen ... für unsere Flüchtlinge....!

Gesucht werden aktuell: Woldecken, Schuhe für den Winter für Kinder in allen Größen  
Weitere Infos im Jugendbüro, Tel. 06371/ 466742 melden.  
An dieser Stelle nochmal herzlichen Dank an die große Hilfsbereitschaft so vieler Bürger/innen für alle bisher geleisteten Hilfen und die vielen Sachspenden!!!

### Basketball für Jedermann

Für Jungs und Mädchen, die Freude am Basketballspiel haben, findet jeden Montag von 16.00 bis 17.00 Uhr in der Sporthalle an der Realschule+ in einer tollen Gemeinschaft ein internationales Basketballangebot statt.  
Termin: Montags 16.00 bis 17.00 Uhr  
Coach: Billy Jackson

### Liebe Schülerin, lieber Schüler der Berufsorientierung

Heiße Bewerbungsphase – möchtest DU 2016 eine Ausbildung beginnen?! Dann musst DU dich jetzt bewerben. Viele Firmen – vor allem Großbetriebe in der Industrie haben schon mit der „Auslese“ begonnen!  
Informiere dich jetzt über Bewerbungsphasen, Berufe, Unternehmen und alles was mit einer erfolversprechenden Bewerbung zusammenhängt!  
Ruft – mich – an – vereinbare einen Termin mit mir...

Ich freu mich auf DICH.  
Ellmer Thorsten  
Jobfux – Tel.: 06371-466742 oder 0171-6200995

Das Jobfux Projekt wird finanziell gefördert durch:



## Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Hier waren wir für Sie im Einsatz:

18.11. 17:07 Verkehrsunfall, A6  
19.11. 11:43 Wassernotstand, Miesenbach  
19.11. 23:23 Eigentumssicherung, Ramstein  
21.11. 15:00 Verkehrsunfall mit einem Pkw

### Nächste Termine:

27.11. 20:00 Übung der Feuerwehr Ramstein  
30.11. 18:00 Übung der Jugendfeuerwehr  
30.11. 19:30 Übung der Feuerwehr Niedermohr  
[www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)

## Notfalldienste

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.  
**Kreis Landstuhl:** Am 28./29. 11. Dr. Norbert Kries, Raiffeisenstraße 19, 66892 Bruchmühlbach-Miesau, Tel. 06372/1429.

### Bereitschaftsdienst der Augenärzte Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/89290929.

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach**  
Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 116117. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

### Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: **(im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)),**

**Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.).** Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180-5-258825-66879.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 06381-935935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

### Notdienst für Notfälle bei Kleintieren der Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein

**(Rufbereitschaft nur nach tel. Veranmeldung)**  
Am 28./29. 11. Dr. Michelberger, Kindsbacher Straße 9, 66877 Ramstein-Miesenbach, Tel. 0171-8660778

### Tierärztlicher Notfalldienst für Großtiere

Dieser ist bei jd. Haustierarzt tel. auf Anrufbeantworter zu erfragen.

### Rettungsdienst und Krankentransport des DRK: Tel. 06371/19222

### TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **0800/1110111 und 0800/1110222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter: [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)** für **Chat bzw. Email Beratung.**

### Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –  
Terminvereinb.: **0700/2312139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr**

### Schwangeren- und Familienberatungsstelle Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/2285, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](mailto:www.skf-landstuhl.de). **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.  
Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

**Schwangerenberatung im Internet:** [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)  
Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrge-  
nerationenhause in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Baby-  
laden geöffnet.

**Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:**

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung –  
Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarberatung  
Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6 1969 10  
Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

**Drogen-Info-Telefon**

des Pfalzkrankums für Psychiatrie und Neurologie:  
Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555  
Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 25 25  
Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Hotline „Ess-Störungen“**

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,  
Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 33 33  
Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in  
Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5,  
Telefon 06371 - 913222**

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

**Meetings der „Anonymen Alkoholiker“ in Kaiserslautern,  
Pariser Straße 23, Telefon 0631 - 19295**

Montags – samstags 19.30 Uhr, sonntags 16 Uhr

**Krisentelefon für Kinder und Jugendliche**

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern  
**Telefon: 0631 - 316440**

**Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“**

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhause)  
Telefon: 063 71/598 08 38, Fax: 063 71/598 08 36  
E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)  
Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr  
Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam  
bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.  
Weitere Informationen unter: [www.kops-kl-de](http://www.kops-kl-de) (Stichwort: Querbeet)

**Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft**

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.  
Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.  
Reichenbach-Steegen prot. Gemeindehaus Kirchenstr.  
1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

**Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 26.11. bis 04.12.15  
(Ramstein Umkreis: 20 km)**

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr.  
**Stand: 24.11.2015** - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell  
und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktu-  
ellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, un-  
ter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Inter-  
net.

Do., 26.11.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 06371/  
30 25.

Fr., 27.11.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel.  
06371/94 6 15 60.

Sa., 28.11.: Markt-Apotheke, Kottweiler Str. 1, Miesenbach, Tel.:  
06371/96280.

So., 29.11.: Avie-Apotheke auf der Atzel, Königsberger Str. 1, Land-  
stuhl, Tel.: 06371/2296.

Mo., 30.11.: Adler-Apotheke Harenberg und Schmitt, Hauptstr. 5a,  
Glan-Münchweiler, Tel. 06383/3 16.

Di., 01.12.: ital-Apotheke im Mediceum, Kaiserstr. 171, Landstuhl,  
Tel.: 063 71 / 61 11 61 11.

Mi., 02.12.: Felsen-Apotheke, Eisenbahnstr. 20, Kindsbach, Tel.:  
06371/18258.

Do., 03.12.: Herrenberg-Apotheke, Hauptstr. 104, Reichenbach-  
Steegen, Tel. 06385/1444.

Fr., 04.12.: Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25a, Ramstein, Tel.:  
06371/50201.



## Gemeinde Hütschenhausen

**Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister**

Sprechstunde freitags von 17:30 bis 18.30 Uhr  
am 1. Freitag im Monat im Konferenzraum der  
Mehrzweckhalle Spesbach, ansonsten im  
Bürgerhaus Hütschenhausen, Eingang  
Bühnenbereich (gegenüber Zahnarztpraxis)

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

#### Stolzes Ergebnis der Kriegsgräberfürsorge-Sammlung!

Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister kommt der Bitte des Ge-  
schäftsführers des Bezirksverbands Rheinessen-Pfalz für den  
Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge, Herrn Ullrich Johann,  
gerne nach und spricht den Verantwortlichen und Mitwirkenden  
der Reservistenkameradschaft Hütschenhausen sowie allen  
Spendern offiziell Lob und Anerkennung aus. Die große Spenden-  
bereitschaft sorgte für das hervorragende Sammelergebnis von  
1.433 EUR für die im Oktober und November durchgeführte Haus-  
und Straßensammlung in der Ortsgemeinde Hütschenhausen.  
Insbesondere den jeweiligen Sammlern ist für ihre Bemühungen  
zu danken, bei Wind und Wetter von Tür zu Tür zu gehen, um die  
Spenden für diese gute Initiative zu sammeln. „Es ist gut zu wis-  
sen, dass wir in unserer Gemeinde immer wieder ehrenamtlich  
engagierte Leute mobilisieren können, die die Idee der Versöh-  
nung und der Friedensarbeit weiterleben lassen. Dieses verdient  
unser aller Dankeschön und Anerkennung!“, so Ortsbürgermeister  
Leßmeister. Ein besonderer Dank gilt in diesem Zusammenhang  
allen Mitwirkenden, im Einzelnen den Herren Peter Jung, Werner  
Jung, Dieter Reichow, Frank Schäfer und Armin Weisenstein von  
der Reservistenkameradschaft Hütschenhausen für ihren uner-  
müdlichen Einsatz.  
Bürgerinnen und Bürger, die nicht zu Hause angetroffen wurden,  
können ihre Spende jederzeit auf das Konto des Volksbundes  
Deutsche Kriegsgräberfürsorge (Sparkasse Vorderpfalz, IBAN:  
DE 65 5455 0010 0380 0449 33, BIC: LUHSDE6AXXX) überwei-  
sen.

#### Veranstaltungstermine der Gemeinde Hütschenhausen

05.12. 14:00	Weihnachtsfeier Mehrzweckhalle Spesbach Landfrauen Spesbach
06.12. ab 12:00 Uhr	Nikolausmarkt Bürgerhaus Hütschenhausen UC Heimat- und Kulturverein
09.12. 17:00 Uhr	Adventsfenster Kita „Villa Kunterbunt“ Spesbach“ Ortsgemeinde Hütschenhausen
10.12. 19:00 Uhr	Weihnachtsfeier Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach Landfrauen Katenbach
11.12. 14:30-16:30 Uhr	„Seniorentreff „Gemütliche Runde“ Bürgerhaus Hütschenhausen Ortsgemeinde Hütschenhausen
12.12. 11:00 Uhr	Gebärden-Stammtisch TSV-Sportheim Hütschenhausen Hörgeschädigten Club Westpfalz
12.12. 16:00 Uhr	Weihnachtsmarkt Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach Gesangs- und Kulturverein Katzenbach
20.12. 18:00 Uhr	Adventskonzert Katholisches Pfarrheim Spesbach Bürgerstiftung Hütschenhausen
29.12. 10:30 Uhr	Wanderung Dorfgemeinschaftshaus Katzenbach UC Heimat- und Kulturverein
29.12. 13:30 Uhr	Wanderung SPD Ortsverein Hütschenhausen
30.12. 19:00 Uhr	Jahresabschluss Sportheim Spesbach SV Spesbach









Zum Jagdbezirk Steinwenden  
Aus der Gemarkung Reuschbach 48 ha

Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer von Grundstücken auf denen die Jagd ruht, oder nicht ausgeübt werden darf, sind insoweit nicht Mitglieder der Jagdgenossenschaft Steinwenden. Eigentumsänderungen sind von den Veräußerern von Grundstücken dem Jagdvorstand zur Berichtigung des Grundflächenverzeichnisses unverzüglich anzuzeigen.

Jede Jagdgenossin bzw. jeder Jagdgenosse kann sich durch den Ehegatten, durch eine Verwandte oder einen Verwandten in gerader Linie, durch eine ständig von der oder dem Vertretenen beschäftigte Person, durch eine derselben Jagdgenossenschaft angehörige volljährige Jagdgenossin oder einen derselben Jagdgenossenschaft angehörigen volljährigen Jagdgenossen aufgrund schriftlicher Vollmacht vertreten lassen; mehr als drei Vollmachten darf keine Jagdgenossin oder kein Jagdgenosse in seiner Person vereinigen.

Das Jagdgenossenschaftskataster liegt bis zum Versammlungstag, während der üblichen Dienststunden der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach im Rathaus, Zimmer 218, öffentlich aus.

In der Jagdgenossenschaftsversammlung ist nur diejenige Grundstückseigentümerin bzw. derjenige Grundstückseigentümer stimmberechtigt, der im Kataster eingetragen ist oder sonst nachweist, dass sie bzw. er Eigentum besitzt (z. B. Notariatsurkunde, die im Grundbuch vollzogen sein muss).

**TAGESORDNUNG**

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2014
2. Entlastung des Jagdvorstandes
3. Verlängerung des Jagdpachtvertrages für den Teilbezirk „Steinwenden“
4. Genehmigung des Haushaltsplanes 2016
5. Verschiedenes

66879 Steinwenden, 17.11.2015  
Für die Jagdgenossenschaft Steinwenden  
Roland Herp  
(Jagdvorsteher)

**Bekanntmachung  
der 1. Nachtragshaushaltssatzung der  
Ortsgemeinde Steinwenden  
für das Jahr 2015 vom 20.11.2015**

Der Gemeinderat hat aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz vom (31.01.1994) (GVBl. S. 153) zuletzt geändert durch Gesetz vom 6. Juli 1998 (GVBl. S. 171), BS 2020-1, folgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Genehmigung durch die Kreisverwaltung Kaiserslautern als Aufsichtsbehörde vom **12.11.2015** hiermit bekanntgemacht wird:

**§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Die Erträge, Aufwendungen, Einzahlungen und Auszahlungen des Ergebnishaushalts und des Finanzhaushalts werden nicht geändert.

**§ 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite**

Der Gesamtbetrag der bisher vorgesehenen Kredite wird nicht geändert.

**§ 3 Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen**

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird nicht geändert.

**§ 4 Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung**

Kredite zur Liquiditätssicherung sind nicht zu veranschlagen.

**§ 5 Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen**

Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden gegenüber bisherigen Festsetzung neu festgesetzt.

- |  |                |              |  |
|--|----------------|--------------|--|
| a) Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen   |                |              |  |
| Sondervermögen   | von bisher 0 € | auf 0 €      |  |
| zusammen   | von bisher 0 € | auf 0 €      |  |
| b) Kredite zur Liquiditätssicherung  |                |              |  |
| Sondervermögen   | von bisher 0 € | auf 58.007 € |  |
| zusammen   | von bisher 0 € | auf 58.007 € |  |
| c) Verpflichtungsermächtigungen  |                |              |  |
| Sondervermögen   |                |              |  |
| darunter:  |                |              |  |
| Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen | von bisher 0 € | auf 0 €      |  |

zusammen von bisher 0 € auf 0 €  
darunter:  
Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen von bisher 0 € auf 0 €

**§ 6 Steuersätze**

Die bisherigen Gemeindesteuersätze werden nicht geändert. Die bisherigen Hundesteuersätze für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden, werden nicht geändert.

**§ 7 Gebühren und Beiträge**

Die bisherigen Sätze der Gebühren und Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen werden nicht geändert.

**§ 8 Umlagen**

Eine Umlage wird durch die Ortsgemeinde nicht erhoben.

**§ 9 Eigenkapital**

Der bisherige Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2013 bleibt unverändert.

**§ 10 Altersteilzeit**

Die bisherigen bewilligte Altersteilzeit wird nicht geändert.

**§ 11 Leistungszahlungen**

Die bisherigen Leistungszahlungen an Beamtinnen und Beamte werden nicht geändert.

Steinwenden,  
**20.11.2015**  
gez. Matthias Huber, Ortsbürgermeister

Hinweis:

1. Die Nachtragshaushaltssatzung liegt zur Einsichtnahme vom **Montag, dem 30.11.2015 bis Dienstag, dem 08.12.2015**, während der üblichen Dienststunden im Rathaus Zimmer 216, öffentlich aus.
2. Hinweis gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung: Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluß beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Ramstein-Miesenbach, 20.11.2015  
i. V., gez. Ralf Hechler,  
1. Beigeordneter

**Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen**

**Einladung zum Seniorennachmittag**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Ortsgemeinde Steinwenden veranstaltet am **Samstag den 28. November, ab 14 Uhr im Bürgerhaus in Obermohr** den diesjährigen Seniorennachmittag. Musikalisch umrahmt wird die Veranstaltung durch unsere beiden Männerchöre und die Solisten Franz Ludes und Werner Lill. Für das leibliche Wohl sorgen die Landfrauen aus Steinwenden und Obermohr. Ich lade alle Seniorinnen und Senioren mit ihrem Partner ganz herzlich ein und freue mich auf einen schönen, vorweihnachtlichen Nachmittag mit Ihnen.

Matthias Huber  
Bürgermeister

**Einladung Vereinsringsitzung**

Am Montag, dem 7. Dezember 2015, treffen sich die Vorstände der Vereine und Institutionen zu einer gemeinsamen Sitzung um die Veranstaltungstermine für das Jahr 2016 festzulegen. Die Sitzung findet um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Steinwenden statt.

**Tagesordnung**  
Sammlung und Koordination der Veranstaltungstermine 2016  
Verschiedenes: Anfragen und Mitteilungen

Matthias Huber  
Ortsbürgermeister

## Weihnachtsmärkte in Obermohr und Weltersbach

Bald ist es wieder soweit. Die Weihnachtszeit steht vor der Tür und wie alle Jahre laden unsere Ortsvereine wieder zu den traditionellen Weihnachtsmärkten ein.

Der Weihnachtsmarkt in **Obermohr findet am Samstag den 05. Dezember ab 17.00 Uhr** im Innengehöft des Obermohrer Hofes statt.

Am **Samstag den 12. Dezember startet ab 17 Uhr der Weihnachtsmarkt im Ortszentrum von Weltersbach.**

Der Erlös der beiden Veranstaltungen wird wieder für eine „gute Sache“ verwendet.

Mit den besten vorweihnachtlichen Grüßen

Matthias Huber  
Ortsbürgermeister

## Gründungsversammlung beim MOBS



In der gut besuchten Mitgliederversammlung am 10. November konnten weitere Schritte zum Start des MOBS (Mobiles Steinwenden) gelegt werden. Die Vereinsatzung wurde beschlossen, ebenso der Mitgliedsbeitrag von 20 Euro im Jahr.

6 Fahrer haben sich bereit erklärt den MOBS im Verbandsgemeindebereich ehrenamtlich zu fahren, insgesamt werden 10 benötigt. Weitere Fahrer dürfen sich gerne bei dem 1. Vorsitzenden Stefan Schirra melden. Bei EDKA Jahke in Ramstein wird es eine eigene MOBS -Haltestelle geben.

Nachdem die Finanzierung gesichert ist, kann im Frühjahr 2016 der Fahrbetrieb aufgenommen werden.

Vorstand:

1. Vorsitzender: Stefan Schirra

2. Vorsitzender: Patrick Rietz

Schriftführer: Arnulf Weber

Kassenwart: Corinna Knurr

Beisitzer: Karl-Heinz Ott, Volker Siegler, Hebert Strauß

Weitere Gründungsmitglieder: Kurz, Thomas, Fauß Erich, Huber Matthias, Radl Horst, Schäfer Bernhard, Dauernheim Philipp, Weber Horst, Guckenbiehl Ralf, Herp Roland, Klein Marcus

## Veranstaltungstermine der Gemeinde Steinwenden im Dezember

Mi., 02.12.2015	Arbeiterwohlfahrt 14.30 Uhr, Kaffeekränzchen Bahnhof
Fr., 04.12.2015	Schützenverein „Edelweiß“ Steinwenden-Weltersbach Nikolausschießen
Do., 05.02.2015	Landfrauenverein Steinwenden-Weltersbach Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Bad Münster Abf. 13.00 Uhr am Marktplatz in Steinwenden Rückfahrt gegen 18.00 Uhr
Sa., 05.12.2015	Gemeinde Steinwenden Weihnachtsmarkt in Obermohr
Fr., 11.12.2015	MGV Steinwenden Letzte Singstunde (Winterpause)
Sa., 12.12.2015	Gemeinde Steinwenden Weihnachtsmarkt in Weltersbach
Sa., 12.12.2015	Landfrauen Steinwenden-Weltersbach Waffeln backen am Weihnachtsmarkt in Weltersbach
Mi., 16.12.2015	Arbeiterwohlfahrt 14.30 Uhr, Kaffeekränzchen Bahnhof
Do., 17.12.2015	Landfrauen Steinwenden-Weltersbach 18.30 Uhr, Weihnachtsfeier Schützenhaus
So., 20.12.2015	Schützenverein „Edelweiß“ Steinwenden-Weltersbach 14.30 Uhr, Weihnachtsfeier Schützenhaus
Mo., 28.12.2015	Schützenverein „Edelweiß“ Steinwenden-Weltersbach Nachtwanderung
Do., 31.12.2015	Sportverein e.V. 1912 Steinwenden 12.00 Uhr, Glühweinstand zum Silvesterlauf Hof Elektro Schneider

## Mikrozensus 2015 Interviewerinnen und Interviewer befragen wieder 18.000 Haushalte Befragungsmonat: Dezember Ortsgemeinde Steinwenden

Wie viele Rheinland-Pfälzerinnen und Rheinland-Pfälzer sind erwerbstätig und wie ist deren berufliche Qualifikation? Wie hoch ist das monatliche Nettoeinkommen von Haushalten und Familien? Wie viele alleinerziehende Mütter sind erwerbstätig? Antworten auf solche häufig gestellten Fragen gibt der Mikrozensus. Die Erhebung erfolgt seit 1957 jährlich bei einem Prozent aller Haushalte in ganz Deutschland.

Auch 2015 werden wieder rund 180 Interviewerinnen und Interviewer das ganze Jahr über in Rheinland-Pfalz unterwegs sein, um 18.000 Haushalte zu befragen. Die Internetseite zum Mikrozensus ([www.mikrozensus.rlp.de](http://www.mikrozensus.rlp.de)) informiert darüber, wann und in welchen Gemeinden des Landes die Befragungen stattfinden werden. Die Interviewerinnen und Interviewer wurden sorgfältig ausgewählt und können sich durch einen Ausweis des Statistischen Landesamtes legitimieren.

Der Präsident des Statistischen Landesamtes Rheinland-Pfalz, Jörg Berres, appelliert an alle ausgewählten Haushalte, bei der Mikrozensusbefragung mitzumachen. Nur so ist gewährleistet, dass zuverlässige Ergebnisse für die vielfältigen Nutzer der Statistik aus Politik, Wissenschaft und der interessierten Öffentlichkeit zustande kommen.

Der Mikrozensus

- \* ist eine so genannte Flächenstichprobe, für die nach einem mathematischen Zufallsverfahren Straßenzüge bzw. Gebäude ausgewählt werden.
- \* befragt die Haushalte, die in den ausgewählten Gebäuden wohnen, in bis zu vier auf einander folgenden Jahren.
- \* ist eine Erhebung mit Auskunftspflicht.
- \* wird durch ehrenamtlich tätige Interviewerinnen und Interviewer durchgeführt, die zur Einhaltung der Bestimmungen des Datenschutzes und der statistischen Geheimhaltung verpflichtet sind.

Weitere Informationen und Ergebnisse: [www.mikrozensus.rlp.de](http://www.mikrozensus.rlp.de).  
Kontakt: [mikrozensus@statistik.rlp.de](mailto:mikrozensus@statistik.rlp.de)



## Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters  
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,  
Telefon: 0 63 71 / 592 - 100

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Gemäß § 27, Abs. 3 der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung für Rheinland-Pfalz in Verbindung mit § 27 der Gemeindeordnung und § 1 der Hauptsatzung der Stadt Ramstein-Miesenbach wird der **Jahresabschluss des „Haus des Bürgers“** für das Wirtschaftsjahr 2012 bekannt gemacht.

Die Bekanntmachung erfolgt durch Offenlegung ab **Montag, den 30. November 2015 bis Dienstag, den 8. Dezember 2015**, während der üblichen Öffnungszeiten in der Geschäftsstelle im Haus des Bürgers, Am Neuen Markt 4.

Ramstein-Miesenbach, den 10. November 2015  
gez. Ludwig Linsmayer, 1. Stadtbeigeordneter



## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



**Haus des Bürgers  
Ramstein-Miesenbach**

**Hallo Kinder,**  
in der Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach  
gibt es wieder

### Weihnachtsbasteltage

Die Termine sind:  
**4 - 7 Jahre am Dienstag, 8. Dezember,**  
bitte mitbringen: Schere, Klebstoff, schwarzer Filzstift,  
und Nähnadel  
**8-12 Jahre am Donnerstag, 10. Dezember,**  
bitte mitbringen: Schere, Klebstoff, Nähnadel mit etwas  
größerem Ohr

jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr  
im Seniorenraum des Haus des Bürgers  
Treffpunkt in der Bücherei

Um rechtzeitige Anmeldung unter Tel.: 06371 / 592-221 wird  
gebeten.

# Specials

*Die Bühne*  
Restaurant - Backstage -

im „Haus des Bürgers“  
Am Neuen Markt 4  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Telefon 06371/5980517  
eMail: info@restaurant-diebuehne.de  
www.restaurant-diebuehne.de

## Menü zum 1. Advent

Feldsalat  
mit Speck und Croutons

\*\*\*

Feines Wildragout  
vom heimischen Wild mit Butterspätzle

\*\*\*

Bratapfeis

Preis pro Person inkl. 19% MwSt.

**18,90 €**



Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 11.30 bis 14.00 Uhr sowie ab 17.00 Uhr  
Samstag ab 17.00 Uhr | Sonntag ab 11.30 Uhr durchgängig  
Montag Ruhetag

**Jahresablesung der Zähler für das Jahr 2015**

**RM** *sicher in die Zukunft*  
**energie**

An die Kunden der Stadtwerke,  
für die Jahresabrechnung 2015 werden wieder die aktuellen Zählerstände benötigt.

**Ablesezeitraum: Samstag, 28. November – Dienstag, 22. Dezember 2015**

Ableseorte: Ramstein und Miesenbach

**Wenn Sie nur am frühen Abend oder am Wochenende anzutreffen sind, bitten wir Sie unseren Ablesern den Zutritt auch zu diesen Zeiten zu ermöglichen.**

Unsere Ableser haben selbstverständlich einen Dienstaussweis zur Legitimation.

Sie können die Zählerstände auch im Kundenportal unter [www.Stadtwerke-Ramstein.de](http://www.Stadtwerke-Ramstein.de) übermitteln.

Sollte Ihnen dies nicht möglich sein verwenden Sie das Formular auf der folgenden Seite zur Zählerstandsmitteilung. Bitte tragen Sie dann die Kundennummer (siehe Vertragsbestätigung oder Rechnung), Name und Anschrift, sowie die Zählernummer mit Zählerständen selbst ein und werfen Sie dieses in unseren Briefkasten (links von der Eingangstür) oder senden Sie es per Fax an 06371 592 303.

**Unterbleibt eine Benachrichtigung, schätzen wir den Verbrauch.**

Bitte erleichtern Sie unseren Ablesern die Arbeit, indem Sie für freien Zutritt zu Ihren Zählereinrichtungen sorgen. Wir bedanken uns, auch im Namen unserer Mitarbeiter/-innen, für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH  
gez. Georg Leydecker, Kaufmännischer Leiter

## Jahresablesung der Zähler für das Jahr 2015



### Zählerstandsmitteilung

Kundennummer

Name

Vorname

Firma

Straße, Nr.

PLZ / Ort

Telefon

E-mail (falls vorhanden)

Zählernummer Gas

Zählerstand Gas

Zählernummer Strom

Zählerstand Strom HT

Zählerstand Strom NT

Zählernummer Strom

Zählerstand Strom HT

Zählerstand Strom NT

Zählernummer Wasser

Zählerstand Wasser

Tag der Ablesung / Unterschrift

← Einfachtarifzähler hier eintragen

(zusätzlicher Zähler)

← Einfachtarifzähler hier eintragen